



Department for Natural Resources
Adran Adnoddau Naturiol

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Nia Davies
Yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd
Gwynedd a Môn
Neuadd y Dref
Bangor
Gwynedd
LL57 1DT

Ein cyf:
Eich cyf:

13 Ebrill 2016

Annwyl Nia,

Cynllun Datblygu Lleol ar y cyd Gwynedd ac Ynys Môn – Ymgynghori ar Gofrestr y Newidiadau â Ffocws

Diolch ichi am eich llythyr dyddiedig 23 Chwefror 2016 at Lywodraeth Cymru am ymgynghoriad Cynghorau Gwynedd ac Ynys Môn ar eu Cofrestr o Newidiadau â Ffocws

Mater i'r Arolygydd Cynllunio a benodwyd fydd penderfynu a yw cynllun yn un "cadarn" ai peidio. Mae'r Newidiadau â Ffocws sy'n cael eu cynnig wedi cael eu hystyried yng ngoleuni'r sylwadau a wnaed ar y Cynllun Adnau ar 31 Mawrth 2015 ac yn unol â'r profion cadernid.

Mae'r **Atodiad** amgaeedig yn ymateb manwl a yw'r Gofrestr o Newidiadau â Ffocws yn mynd i'r afael â'r materion a godwyd yn ein sylwadau ar y Cynllun Adnau, yn ogystal â'r newidiadau hynny nad oeddent yn rhan o'r Cynllun Adnau. Yn ogystal, rydym yn credu **nad yw'r newidiadau â ffocws** yn mynd i'r afael â nifer o faterion pwysig a godwyd yn ein sylwadau ar y Cynllun Adnau. Mae'r atodiad hwn yn nodi pa rai o'n gwrthwynebiadau sy'n sefyll o hyd, a pham.

Hoffwn dynnu'ch sylw yn benodol at:

- **Gwarchod a chyflenwi tir ar gyfer defnydd cyflogaeth**
- **Isadeiledd a'r datblygiadau sy'n gysylltiedig â phrosiect Wylfa**
- **Tai: yn benodol, cyfraddau lleoedd gwag; tafluniad darparu; a datblygiadau gam wrth gam**
- **Darparu ar gyfer Sipsiwn a Theithwyr – addasrwydd ac ymarferoldeb i gwrdd â'r angen**
- **Ynni Adnewyddadwy – nid yw'n cynrychioli polisi cenedlaethol**

Yn ogystal, mae gennym ragor o sylwadau lle gwelwn fod angen mwy o eglurder yng ngoleuni polisi cenedlaethol a/neu am fod diffyg sail tystiolaeth.

- Tai fforddiadwy – cyfraniad o ymrwymïadau a dyraniadau
- Asesiad o'r Dirwedd
- Y Gymraeg – cydymffurfio â pholisi cenedlaethol
- Fframwaith monitro

Credir y gallai fod yn bosibl esbonio a mynd i'r afael â'r materion uchod fel rhan o'r gwrandawiadau neu fel Newidiadau o Faterion sy'n Codi (MACs) os bydd yr arolygydd yn teimlo bod angen hynny.

Yn gywir,

Mark Newey
Pennaeth y Gangen Cynlluniau
Cyfarwyddiaeth Gynllunio

Atodiad

NF45 NF24	<p>weithredu. Oherwydd y diffyg tystiolaeth, dylai'r cyngorau esbonio sut y bwriedir cyflenwi'r safleoedd sydd wedi'u dyrannu a sut na chaiff hyn effaith andwyol ar hyfywdra safleoedd tai a'u datblygiad cam wrth gam.</p> <p>I gael yr isadeiledd sydd ei angen, dylai'r Cyngor fod yn siŵr na amherid ar ei allu i ddarparu safleoedd a'r prif isadeiledd heb dâl CIL a heb y gallu i 'grynhoi' cytundebau adran 106 yn y dyfodol (dros y 5% fesul eitem o isadeiledd).</p> <p><u>Polisi PS9: Datblygiadau sy'n Gysylltiedig â Phrosiect Wylfa Newydd</u></p> <p>Mae Paragraff 7.3.19 fel y'i newidiwyd gan NF45, yn tanlinellu'r cyfleoedd gwaith mawr yn Wylfa Newydd a'r cyfleoedd yn eu sgil ym Mharc Gwyddoniaeth Menai trwy brosiectau isadeiledd a busnesau newydd cysylltiedig. Dylai'r awdurdodau nodi cyfanswm y swyddi sydd yn yr arfaeth dros gyfnod y cynllun ac esbonio sut y mae hyn yn alinio â nifer y tai newydd a gyflenwir ac a ddatblygir gam gam wrth gam. Mae cysylltiad annatod rhwng darparu safleoedd y cynllun a'u hamseriad â'r penderfyniad i fuddsoddi yn Wylfa. Byddai'n ddefnyddiol pe bai'r awdurdodau yn esbonio'r effaith ar nifer swyddi a'r effaith ar y tai a ddarperir pe na bai'r cynnig i ddatblygu Wylfa Newydd yn digwydd dros gyfnod y cynllun.</p> <p>Gan nad oes gofynion sy'n benodol i'r safle o ran isadeiledd yn Wylfa Newydd ac oherwydd y penderfyniad i ddileu cynlluniau trafndiaeth cysylltiedig yn NF24 a'r diffyg tystiolaeth ynghylch costau ac amserlenni, nid yw'n glir a ddaw Wylfa i fod. Dylai'r Cyngorau nodi'r isadeiledd sydd ei angen i gefnogi Wylfa Newydd a rhoi sicrwydd y caiff y cynllun ei ariannu a'i ddarparu dros gyfnod y cynllun.</p>
Y strategaeth aneddeleodd	
NF28	<p><u>Polisi PS5: Datblygu Cynaliadwy</u></p> <p>Mae gwrthwynebiad Llywodraeth Cymru yn parhau i Bolisi PS5 fel y mae wedi'i eirio yn NF28, ar gyfer Canolfannau a Phentrefi mwy 'hunan-gynhaliol'. Dylai'r awdurdodau esbonio sut y mae hyn yn effeithio ar ddatblygiad y Canolfannau a pham na fyddai'n fwy priodol yn y Pentrefi llai cynaliadwy.</p>
Tai	
NF13	<p>Mae'r newid â ffocws a gynigir yn cynnwys cyfeiriad at y gyfradd trosi llefydd gwag o deuluoedd i anheddau. Fodd bynnag, nid yw'n glir o dystiolaeth y Cyngorau eu hunain beth yw'r gyfradd llefydd gwag. Er enghraifft, dywed papur Edge Analytics mai 12.2% yw'r gyfradd llefydd gwag yng Ngwynedd a 10.5% ym Môn. Fodd bynnag, y cyfraddau trosi a ddefnyddiwyd yn DC.017/DC.018 yw 16.5% ac 11.9%. Byddai'r cynllun yn gliriach pe bai'n nodi'r gyfradd llefydd gwag, gan gynnwys esbonio pam mae'r gyfradd yn briodol ar gyfer amgylchiadau lleol.</p>
NF59	<p>Mae'r newid â ffocws a gynigir yn dangos y cysylltiad rhwng y cynllun a'r tafluniad tai newydd. (Tafluniad Tai, PT.033, Chwefror 2015). Mae Llywodraeth Cymru'n cefnogi'r gwaith ychwanegol sy'n cael ei wneud gan y Cyngor i ddangos maint y cyflenwad 5 mlynedd o'r arolygiad ymlaen. Fodd bynnag, yn ôl Llywodraeth Cymru, mae beiau ar y tafluniad. Nid yw'n glir o'r tafluniad beth yw perthynas holl elfennau'r cyflenwad dros gyfnod y cynllun â'i gilydd a'u perthynas â chynnal cyflenwad pum mlynedd. Mae Atodiad 2 ond yn eu crynhoi mewn un golofn. Nid yw'n glir chwaith beth fydd effaith yr hyblygrwydd a ganiateir ar y tafluniad. Nid yw'n glir a yw 10% yn ddigon i ddelio â phroblemau fel tangyflenwi ar bwyntiau tyngedfennol ar y tafluniad. Mater i'r Awdurdod Cynllunio Lleol i'w ddangos yw hyn. Mae'r tafluniad yn dangos y bu tangyflenwi ym mlynnyddoedd cynnar y cynllun ac y</p>



Nia Davies
Yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd
Gwynedd a Mon
Neuadd y Dref
Bangor
Gwynedd
LL57 1DT

Our ref:
Your ref:

13th April 2016

Dear Nia,

Gwynedd and Ynys Mon's joint Local Development Plan – Consultation on the Schedule of Focussed Changes

Thank you for your letter of 23rd February 2016 notifying the Welsh Government of Gwynedd and Ynys Mon's Council's Schedule of Proposed Focussed Changes consultation.

The matter of whether a plan is considered 'sound' will be for the appointed Planning Inspector to determine. The proposed Focussed Changes have been considered in the light of the representations made to the Deposit Plan on 31 March 2015 and in accordance with the tests of soundness.

The attached **Annex** provides a detailed response on whether the Schedule of Proposed Focussed Changes meets the matters raised in our deposit representations, in addition to those changes that were not part of the Deposit Plan. Further to the above, we consider **the focussed changes are silent** in respect of a number of key issues that were raised within our deposit representation. The annex sets out where and why our objections are still maintained.

I wish to draw your attention specifically to:

- **Safeguarding and allocating land for employment purposes**
- **Infrastructure and Wylfa project associated development**
- **Housing: specifically vacancy rates; delivery trajectory; and phasing**
- **Gypsy and Traveller Provision – suitability and deliverability to meet need**
- **Renewable Energy – does not transcribe national policy**

In addition, we have further representations where the approach requires clarification in light of national policy and/or limited supporting evidence base.

- Affordable housing – contribution from commitments and allocations
- Landscape assessment
- Welsh Language – conformity with national policy
- Monitoring framework



It is considered that it may be possible for the above matters to be addressed and explained as part of the hearing sessions or as Matters Arising Changes (MACs) if deemed necessary by the Inspector.

Yours sincerely,

Mark Newey
Head of Plans Branch
Planning Directorate

Annex

NF45 NF24	<p>this evidence, how allocated sites will be delivered and how this will not adversely impact on viability and the phasing of housing sites.</p> <p>To secure the necessary infrastructure, the Council should be certain that without a CIL charge in place and an inability to ‘pool’ future S106 agreements (beyond 5 per specific infrastructure item), the delivery of sites and key infrastructure will not be inhibited.</p> <p><u>Policy PS9: Wylfa Newydd Project Associated Development</u></p> <p>Paragraph 7.3.19 as amended by NF45, highlights the significant employment opportunities at Wylfa Newydd, Menai Science Park and the spin-off opportunities from associated infrastructure projects and new businesses. The authorities should clarify the total number of jobs proposed over the plan period and explain how this aligns to the delivery and phasing of new housing allocations. The timing and delivery of sites in the plan is inextricably linked to the decision to invest in Wylfa. It would be useful for the authorities to explain the impact on job numbers and the effect on housing delivery if the proposal at Wylfa Newydd did not come forward over the plan period.</p> <p>In the absence of site-specific infrastructure requirements at Wylfa Newydd, the deletion of associated transport schemes in NF24 and a lack of evidence on costings and timescales, the delivery at Wylfa is unclear. The Councils should identify the infrastructure requirements to support Wylfa Newydd and provide reassurance on its funding and delivery during the plan period.</p>
Settlement Strategy	
NF28	<p><u>Policy PS5: Sustainable Development</u></p> <p>The WG maintains its objection to Policy PS5 as currently worded by NF28, which seeks “greater self-containment” in the Centres and Villages. The authorities should clarify how this approach impacts on development in the Centres and why it isn’t more appropriate in the less sustainable Villages.</p>
Housing	
NF13	<p>The proposed focussed change includes a reference to the household to dwelling conversion vacancy rate. However, it is not clear from the Councils own evidence what the vacancy rate is. For example, the Edge Analytics papers states that vacancy rates for Gwynedd & Anglesey are 12.2% and 10.5% respectively. However, the conversion rates utilised in the DC.017/DC.018 are 16.5% and 11.9%? It would aid the clarity of the plan if the vacancy rate was stated in the plan, including an explanation as to why the rate is appropriate for local circumstances.</p>
NF59	<p>The proposed focussed change introduces a link from the plan to a new housing trajectory. (Housing Trajectory, PT.033, February 2015). The Welsh Government supports the additional work undertaken by the Council which numerically demonstrates a 5 year supply from examination. However, the Welsh Government considers that the trajectory has some short-comings. It is unclear from the trajectory, the interrelationship of all the components of supply over the plan period and their relationship to maintaining a five year supply. Appendix 2 only summarises them in one column. It is also unclear as to how the flexibility allowance relates to the trajectory. It is unclear whether the 10% is sufficient, to deal with issues of under delivery at key ‘pinch points’ in the trajectory. This will be a matter for the LPA to demonstrate.</p>

	 <p>CYNGOR SIR YNYS MÔN ISLE OF ANGLESEY COUNTY COUNCIL</p>	<p>Defnydd swyddfa yn unig/ <i>Office use only</i></p> <p>Rhif Cyn./Rep No.:</p> <p>Derbyniwyd/Received:</p> <p>Cydnabod/Acknowledged</p>
---	--	---

**Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Adnau Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU NEWIDIADAU Â FFOCWS/
Anglesey and Gwynedd Deposit Joint Local Development Plan 2011-2026
FOCUSSED CHANGES COMMENTS FORM**

25/2/16.

Yn dilyn ymgynghoriad ar y Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd ar Adnau, mae Cynghorhau Gwynedd a Môn yn cynnig rhai 'Newidiadau â Ffocws.' Hoffem glywed eich barn ar y rhain.

Dylid defnyddio'r ffurflen hon ar gyfer yr holl sylwadau (h.y. sylwadau neu wrthwynebiadau). Mae fersiynau Uniongyrchol Ar-lein/Electronic a nodiadau cyfarwyddyd ar gael ar www.gwynedd.llyw.cymru/cdll neu www.anglesey.gov.uk/cdll. Os ydych yn cyflwyno copi ar bapur, dylech atodi tudalennau ychwanegol lle bod angen. **Dylech lenwi ffurflenni ar wahân ar gyfer pob sylw yr hoffech ei wneud.**

Sylwer bod RHAID i sylwadau fod yn ymwneud â'r Newidiadau â Ffocws yn unig, ac nid i agweddau eraill ar y Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd ar Adnau. Ni fydd sylwadau eraill yn derbyn sylw.

Mae'n rhaid derbyn eich sylwadau ddim hwyrach na 4.30yh ar yr 13 Ebrill 2016. NI FYDD SYLWADAU A DDERBYNNIR WEDI'R DYDDIAD YMA YN CAEL EU HYSTYRIED

Dychwelwch y ffurflenni at: **Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT** neu polisicynllunio@gwynedd.gov.uk

Diogelu Data - Mae gan y ffurflen hon ddwy ran: Rhan A (Manylion Personol) a Rhan B (Eich sylw). Sylwer mai Rhan B yn unig fydd ar gael i'r cyhoedd a chaiff ei hanfon at yr Arolygiaeth Gynllunio.

Mae'n bosib derbyn ffurflenni sylwadau ychwanegol gan yr Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd drwy ffonio 01286 685003 neu gellir eu llawr lwytho o wefan y Cyngor yn: www.gwynedd.llyw.cymru/cdll neu www.ynysmon.gov.uk/cdll neu gallwch lungopïo'r ffurflen hon. Wrth wneud sylwadau, defnyddiwch dudalennau ychwanegol os oes angen, gan nodi rhif y dudalen yn glir.

Following consultation on the Deposit Joint Local Development Plan (LDP), Anglesey and Gwynedd Councils are proposing some 'Focussed Changes'. We would like your views on these.

This form should be used for all representations (i.e. comments or objections). Direct Online/Electronic versions and guidance notes are available at www.gwynedd.llyw.cymru/ldp or www.anglesey.gov.uk/ldp. If you are submitting a paper copy, attach additional sheets as necessary. **Separate forms should be completed for each comment** that you wish to make.


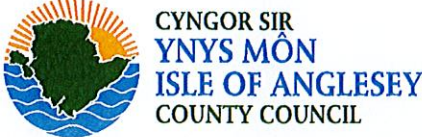
Please note that representations MUST relate only to the Focussed Changes, and not to other aspects of the Deposit Joint Local Development Plan. Other representations will be disregarded.

Your representations must be received by no later than 4.30pm on the 13 April 2016. REPRESENTATIONS RECEIVED AFTER THIS TIME WILL NOT BE CONSIDERED

Please return forms to: **Joint Planning Policy Unit, Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT** or planningpolicy@gwynedd.gov.uk

Data Protection - This form has two parts: Part A (Personal details) and Part B (Your representation). Please note that only Part B will be made publicly available and will be forwarded to the Planning Inspectorate.

Additional representation forms can be obtained from the Joint Planning Policy Unit on 01286 685003 or may be downloaded from the Council's web site at: www.gwynedd.llyw.cymru/ldp or www.anglesey.gov.uk/ldp or you may photocopy this form. When making comments please use additional sheets as required clearly numbering each consecutive sheet.

		Defnydd swyddfa yn unig/ <i>Office use only</i> Rhif Cyn./Rep No.: Derbyniwyd/Received: Cydnabod/Acknowledged
---	---	--

Cynllun Datblygu Lleol ar y Cyd Adnau Ynys Môn a Gwynedd 2011-2026
FFURFLEN SYLWADAU NEWIDIADAU Â FFOCWS/
Anglesey and Gwynedd Deposit Joint Local Development Plan 2011-2026
FOCUSSED CHANGES COMMENTS FORM

25/2/16.

RHAN B: Eich Sylwadau a Newidiadau a Awgrymir PART B: Your Comments and Suggested Changes	
Eich enw/Sefydliad: Your name/Organisation:	Cadnant Planning Ltd

1. Ar ba Newid â Ffocws yr ydych chi'n gwneud sylwadau? (Cofiwch defnyddio un ffurflen ar gyfer pob cynrychiolaeth)

1. Which Focussed Change are you commenting on? (Remember to use one form for each representation)

Rhif y Newid â Ffocws (NF) <i>Focussed Change Number (NF)</i>	59	Cefnogi/ <i>Support</i>	<input type="checkbox"/>	Gwrthwynebu/ <i>Object</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
--	----	----------------------------	--------------------------	-------------------------------	-------------------------------------

2. Cyn i chi esbonio eich sylwadau'n fanwl, byddai'n dda gwybod os ydych yn credu fod y Cynllun yn gadarn a'i pheidio , o ganlyniad i'r Newidiadau â Ffocws, neu a ydych o'r farn bod rhannau ohono neu bob rhan ohono ddim yn gadarn a bod angen ei newid.

I gael rhagor o wybodaeth am gadernid a gofynion gweithdrefnol, gweler y nodiadau cyfarwyddyd. Os ydych yn ansicr, gadewch y rhan yma yn wag.

2. Before you set out your comments in detail, it would be helpful to know whether you think that, as a result of the Focussed Changes, the Plan is sound or that all or parts of it are unsound.

For more information on soundness and procedural requirements, see the guidance notes. If you are unsure, leave this section blank.

Cadarn/Sound	<input type="checkbox"/>	Dim yn gadarn ac dylid ei newid/Unsound and should be changed	<input checked="" type="checkbox"/>
--------------	--------------------------	---	-------------------------------------

3. Rhowch fanylion eich sylwadau ar y Newid â Ffocws yn y blwch nesaf.

Esboniwch pam rydych yn gwrthwynebu neu'n cefnogi'r Newid â Ffocws a nodir a pha newidiadau sydd eu hangen i'r Newid â Ffocws i wneud y Cynllun yn gadarn. Dylech gynnwys yr holl wybodaeth, tystiolaeth a gwybodaeth ategol sy'n angenrheidiol i gefnogi eich sylw. Bydd hyn yn helpu'r Awdurdod a'r Arolygydd i ddeall y materion y byddwch yn eu codi. Ni fyddwch yn gallu cyflwyno rhagor o wybodaeth i'r Archwiliad dim ond os bydd yr Arolygydd yn eich gwahodd i wneud hynny.

3. Please provide details of your representation on the Focussed Change in the next box.

Explain why you object to or support the identified Focussed Change and outline what changes are needed to the Focussed Change to make the Plan sound. Include all the information, evidence and supporting information necessary to support your representation. This will help the Authority and the Inspector to understand the issues you raise. You will only be able to submit further information to the Examination if the Inspector invites you to do so.

On behalf of a number of clients we object to NF 59 which refers to the granting of "short term consents". At the initial stage of the Plan making process we see no need for a policy which imposes a short period for implementation of a residential planning consent as the norm.

Housing developments can often take some time post granting of planning permission to come to fruition due to matters relating to the need for subsequent consents such as Protected Species Licensing; Highway Consents etc in addition to the need in many cases to secure funding or advance sales.

We accept that if there is evidence of landowners land-banking consents or not bring forward allocated housing sites for commercial reasons then the matter of shorter-term consents can be proposed on additional sites coming forward to deal with a shortfall in the 5 year supply of housing land. However, that should be an exception not the norm.

We propose therefore that NF 59 is deleted.

Defnyddiwch dudalennau ychwanegol os bydd angen.
Nodwch faint o dudalennau ychwanegol rydych wedi'u defnyddio.....
Please use additional sheet if necessary.
Please state how many additional sheets have been used.....

- 4. Os yw eich sylw yn 3 yn fwy na 100 o eiriau, darparwch grynodeb os gwelwch yn dda (dim mwy na 100 o eiriau.**
4. If your response to 3 above exceeds 100 words, please provide a summary (no more than 100 words).

5. A ydych am i'ch sylwadau gael eu hystyried fel 'sylwadau ysgrifenedig' neu a hoffech siarad mewn sesiwn gwrandawriad yn yr Archwiliad Cyhoeddus? (Ticiwch un o'r isod)

Ar y cam hwn, gallwch wneud sylwadau'n ysgrifenedig yn unig (gelwir y rhain yn 'sylwadau ysgrifenedig'). Fodd bynnag, gall pawb sydd am newid y Cynllun ymddangos gerbron yr Arolygydd a siarad mewn 'sesiwn gwrandawriad' yn ystod yr Archwiliad Cyhoeddus. Ond dylech gofio y bydd yr Arolygydd yn rhoi'r un pwysau ar eich sylwadau ysgrifenedig ar y ffurflen hon â'r rheiny a wneir ar lafar mewn sesiwn gwrandawriad. Sylwer, bydd yr Arolygydd yn dewis y weithdrefn fwyaf priodol er mwyn darparu ar gyfer y rhai sydd eisiau rhoi tystiolaeth lafar.

5. Do you want your comments to be considered by 'written representations' or do you want to speak at a hearing session of the Public Examination? (Please tick one of the following)

At this stage, you can only make comments in writing (these are called 'written representations'). However, everyone that wants to change the Plan can appear before and speak to the Inspector at a 'hearing session' during the Public Examination. But you should bear in mind that your written comments on this form will be given the same weight by the Inspector as those made verbally at a hearing session. Please note that the Inspector will determine the most appropriate procedure for accommodating those who want to provide oral evidence.

Nid wyf am siarad mewn sesiwn gwrandawriad ac rwyf yn fodlon i'm sylwadau ysgrifenedig gael eu hystyried gan yr Arolygydd.

I do not want to speak at a hearing session and am happy for my written comments to be considered by the Inspector.

Hoffwn siarad mewn sesiwn gwrandawriad.

I want to speak at a hearing session.

6. Os hoffech siarad, cadarnhewch pam rydych yn ystyried ei bod hi'n angenrheidiol i chi siarad yn y Gwrandawriad.

6. If you wish to speak, please confirm which part of your representation you wish to speak to the Inspector about and why you consider it to be necessary to speak at the Hearing.

We would wish to address this issue as part of a round table housing supply session as it has a bearing on the overall Plan Strategy as it relates to Housing delivery.

--

**7. Os ydych am siarad, byddai'n ddefnyddiol pe gallech nodi ym mha iaith hoffech chi gael eich clywed?
(Ticiwch un o'r isod)**

6. If you wish to speak, it would be helpful if you could indicate in which language you would like to be heard. (Please tick one of the following boxes)

Hoffwn i gael fy nghlywed yn Gymraeg <i>I wish to be heard in Welsh</i>	<input type="checkbox"/>
Hoffwn i gael fy nghlywed yn Saesneg <i>I wish to be heard in English</i>	<input type="checkbox"/>

**DIOLCH AM EICH SYLWADAU AM Y NEWIDIADAU Â FFOCWS/ THANK YOU FOR YOUR COMMENTS ON
THE FOCUSSED CHANGES**

Nodiadau cyfarwyddyd	Guidance notes
<p>Bydd Cynllun Datblygu Lleol Gwynedd a Môn ar y Cyd yn cael ei archwilio gan Arolygydd annibynnol a benodir gan Lywodraeth Cymru. Gwaith yr Arolygydd yw ystyried a yw'r Cynllun yn bodloni gofynion gweithdrefnol ac a yw'n gadarn.</p> <p>Gellir ystyried 'Cadarn' yn y cyd-destun hwn o fewn ei ystyr arferol o 'dangos barnu da' a 'gellir ymddiried ynddo'. Y cwestiynau neu'r 'profion' y bydd yr Arolygydd yn eu hystyried wrth benderfynu a yw'r Cynllun yn gadarn yw:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. A yw'r cynllun yn ffitio? (h.y. a yw'n gyson â chynlluniau eraill?) 2. A yw'r cynllun yn briodol? (h.y. a yw'n briodol ar gyfer yr ardal yng ngoleuni'r dystiolaeth?) 3. A fydd y cynllun yn cyflawni? (h.y. a yw'n debygol o fod yn effeithiol?) <p>Darperir rhagor o wybodaeth am y profion cadernid a'r gofynion gweithdrefnol yn Arweiniad Gweithdrefnol ar Archwiliadau Cynllun Datblygu Lleol yr Arolygiaeth Gynllunio.</p> <p>Wedi ymgynghori ar fersiwn adnewid'r Cynllun Datblygu Lleol, mae Cynghorau Gwynedd a Môn yn gwneud nifer gyfyngedig o Newidiadau â Ffocws er mwyn gwneud y Cynllun yn gadarn cyn iddo gael ei archwilio. Ymgynghorir ar y newidiadau rwan. Caiff unrhyw ymatebon eu hanfon ymlaen yn uniongyrchol at yr Arolygydd Cynllunio.</p> <p>Os ydych yn gwrthwynebu Newid â Ffocws, dylech ddweud pam nad yw'n gwneud y Cynllun yn gadarn a sut dylid newid y Newid â Ffocws er mwyn gwneud y Cynllun yn gadarn.</p> <p>Lle rydych yn cynnig newid i'r Newid â Ffocws byddai'n ddefnyddiol egluro pa brawf (profion) cadernid rydych yn credu ei fod yn methu. Fydd methu adnabod prawf ddim yn golygu na chaiff eich sylw ystyriaeth, cyn belled â'i fod yn ymwneud a'r Newidiadau â Ffocws. Dylech gynnwys eich holl sylwadau ar y ffurflen, gan ddefnyddio dogfennau ychwanegol a thystiolaeth ategol lle bod angen.</p>	<p><i>The Joint Anglesey and Gwynedd Local Development Plan (LDP) will be examined by an independent Inspector appointed by the Welsh Government. It is the Inspector's job to consider whether the Plan meets procedural requirements and whether it is sound.</i></p> <p><i>'Sound' may be considered in this context within its ordinary meaning of 'showing good judgement' and 'able to be trusted'. The questions or 'tests' which the Inspector will consider in deciding whether the Plan is sound are:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>Does the plan fit? (i.e. is it consistent with other plans?)</i> 2. <i>Is the plan appropriate? (i.e. is it appropriate for the area in the light of the evidence?)</i> 3. <i>Will the plan deliver? (i.e. is it likely to be effective?)</i> <p><i>More information on the soundness tests and procedural requirements is provided in the Planning Inspectorate's Local Development Plan Examinations Procedural Guidance.</i></p> <p><i>Having consulted on the Deposit version of the Local Development Plan, Anglesey and Gwynedd Councils are making a limited number of 'Focussed Changes' to make the Plan sound before it is examined. These changes are being consulted upon now. Any responses will be forwarded directly to the Planning Inspector.</i></p> <p><i>If you are objecting to a Focussed Change, you should say why you think it makes the Plan unsound, and how the Focussed Change should be amended to make the Plan sound.</i></p> <p><i>Where you propose an amendment to a Focussed Change it would be helpful to make clear which test(s) of soundness you believe it fails. Failing to identify a test will not mean that your comment will not be considered, providing it relates to the Focussed Changes. You should include all your comments on the form, using accompanying documents and supporting evidence where necessary.</i></p>
<p>Dychwelwch y ffurflen i: Uned Polisi Cynllunio ar y Cyd, Swyddfa Cyngor Dinas Bangor, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT neu polisicynllunio@gwynedd.gov.uk erbyn 4.30yh ar 13/4/16</p>	<p>Please return the form to: Joint Planning Policy Unit, Bangor City Council Offices, Ffordd Gwynedd, Bangor, Gwynedd, LL57 1DT or planningpolicy@gwynedd.gov.uk by 4.30pm on 13/4/16</p>